16.3 多语言字符编码入门

前一节描述了客户端和服务器是如何分别在 HTTP 的 Accept-Charset 首部和 Content-Type 首部的 charset 参数中携带字符编码信息的。对于工作中要开发大量国际化应用的 HTTP 程序员来说,为了能理解技术规范和相应的实现软件,需要深入地理解多语言字符系统。

由于术语很复杂且不一致,学习多语言字符系统不太容易。常常需要阅读标准文档,而且我们可能对工作涉及的那些语言还不太熟悉。本节是对字符系统及其标准的概览。如果读者对字符编码很熟悉,或者对这部分细节不感兴趣,可以直接跳到16.4 节。

16.3.1 字符集术语

以下是应当了解的电子化字符系统的8个术语。

字符

376

- 字符是指字母、数字、标点、表意文字(比如汉语)、符号,或其他文本形式的书写"原子"。由统一字符集(Universal Character Set, UCS, 它的非正式的名字是 Unicode³)首创,为多种语言中的很多字符开发了一系列标准化的文本名称,它们常用来便捷地命名字符,而且不会与其他字符冲突。⁴
- 字形 描述字符的笔画图案或唯一的图形化形状。如果一个字符有多种不同的写法,就有多个字形(参见图 16-3)。
- 编码后的字符 分配给字符的唯一数字编号,这样我们就可以操作它了。
- 代码空间 计划用于字符代码值的整数范围。
- 代码宽度
 每个(固定大小的)字符代码所用的位数。
- 字符库 特定的工作字符集(全体字符的一个子集)。

注 3: Unicode 是一个以 UCS 为基础而成立的商业化联合组织,致力推广商业产品。

注 4. 字符的名称看起来类似 LATIN CAPITAL LETTER S 和 ARABIC LETTER OAF 的形式。